

Spett.le  
**Infratrasporti.To srl**  
Corso Novara, 96  
10152 Torino

*c.a. Pres. Ing. Bernardino Chiaia*

*trasmissione via PEC*

**Oggetto: Trasmissione obiettivi per l'esercizio 2023, in attuazione della deliberazione della Giunta Comunale del 23 gennaio 2018 (mecc. n. 2018 00208/064) e ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Comunale 361.**

In attuazione della deliberazione della Giunta Comunale del 23 gennaio 2018 (mecc. n. 2018 00208/064), in applicazione dell'art. 13 del Regolamento comunale n. 361, approvato dal Consiglio Comunale in data 11 febbraio 2013 con deliberazione n. 2013 00286/049 e successivamente modificato dal Consiglio Comunale in data 26 ottobre 2020 con deliberazione n. 2020 00843/064 e in conformità con quanto previsto dall'art. 19 c. 5 del D. Lgs. n. 175/2016, si comunicano gli obiettivi per l'esercizio 2023 assegnati a Codesta Società, già recepiti nel Documento Unico di Programmazione 2023 – 2025 della Città di Torino approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 aprile 2023 (DEL 189/2023).

Con la presente comunicazione si intende assegnare al Consiglio di Amministrazione di Codesta Società tali obiettivi, dei quali si dovrà dunque tenere conto nella gestione e nell'aggiornamento del budget per l'anno in corso.

Si riportano di seguito, pertanto, gli obiettivi da raggiungere entro il 31 dicembre 2023 che devono intendersi aggiuntivi rispetto alle obbligazioni assunte nel contesto dei contratti di servizio vigenti:

- Linea 1 Metro: realizzazione del prolungamento ovest e delle infrastrutture connesse (ampliamento officina e nuovo deposito) secondo i programmi concordati con il MIT.
- Linea 1 Metro: attuazione della migrazione del sistema di segnalamento da analogico VAL a digitale CBTC e fornitura di 4 nuovi treni secondo i cronoprogrammi concordati con il MIT.



CITTA' DI TORINO

Dipartimento Servizi Interni  
Divisione Partecipazioni Comunali

- Linea 1 Metro: redazione del progetto di fattibilità tecnico-economico della tratta Cascine Vica – Rivoli centro.
- Linea 2 Metro: completamento della progettazione definitiva della tratta Rebaudengo – Politecnico in coerenza con i contenuti della Convenzione stipulata tra il Comune di Torino e il MIT e dei decreti di finanziamento dell'opera.
- Mantenimento del rapporto tra costo del personale e valore di produzione ad un livello non superiore a quello registrato nel precedente esercizio.
- Riduzione delle spese per consulenza di un valore pari almeno al 10% della media del precedente triennio, previa verifica con il socio.
- Avvio delle analisi per il perseguimento dell'efficientamento energetico
- Monitoraggio trimestrale della spesa relativa ai consumi per utenze e trasmissione report al socio entro il mese successivo alla chiusura di ogni trimestre.
- Attivazione degli interventi richiesti dalla Città in relazione all'avvio della nuova piattaforma per la gestione dei rapporti con le società partecipate in uso presso l'Amministrazione.
- Rigoroso rispetto dei termini, di volta in volta indicati, ai fini delle attività connesse alla redazione del bilancio consolidato del Gruppo Città di Torino, alla riconciliazione delle partite reciproche di credito e di debito e alle comunicazioni inerenti il raggiungimento degli obiettivi attribuiti dal Socio ed elencati nel presente documento.
- Trasmissione al Socio di ogni verbale assembleare, entro sette giorni dalla sua iscrizione nell'apposito libro sociale, e delle determinazioni dell'Amministratore Unico di ogni trimestre, entro quindici giorni dalla fine del trimestre.

Per quanto attiene agli obiettivi afferenti l'art. 19 comma 5 del D. Lgs. n. 175/2016 si rinvia all'allegato 3 avente ad oggetto "Linee di indirizzo in materia di personale nei confronti degli Enti partecipati" del Piano di Razionalizzazione Periodica delle partecipazioni societarie direttamente o indirettamente possedute al 31/12/2020, approvato con la deliberazione del Consiglio Comunale in data 20 dicembre 2021 (n. DEL 1203/2021).

Al fine di monitorare lo stato di attuazione e il grado di raggiungimento degli obiettivi sopra riportati, si richiede a Codesta Società di:

- comunicare immediatamente, qualora si verificassero, problemi al perseguimento degli obiettivi prefissati;
- trasmettere all'Area scrivente, entro il 30 settembre 2023, una breve relazione volta a monitorare lo stato di attuazione degli obiettivi assegnati, anche in vista della sessione di verifica consuntiva del primo semestre da effettuare entro il 31 ottobre 2023;
- trasmettere all'Area scrivente, entro il 30 aprile 2024, una relazione dettagliata finale circa il raggiungimento degli obiettivi assegnati, anche in vista della sessione di verifica consuntiva dell'anno 2023 da effettuare entro il 31 maggio 2024.



Indirizzo - 10122 Torino - tel. +39.011.011.22440  
e-mail: partecipazioni@comune.torino.it

Dipartimento Servizi Interni  
Divisione Partecipazioni Comunali

L'occasione è gradita per porgere i migliori saluti.

IL DIRIGENTE AREA  
PARTECIPAZIONI COMUNALI  
(Paolo Maria CAMERA)  
*(Firmato digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 del D.Lgs n. 82/2005)*

IL DIRETTORE PATRIMONIO,  
PARTECIPATE, FACILITY E SPORT  
(Antonino CALVANO)  
*(Firmato digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 del D.Lgs n. 82/2005)*